

# Product Fiche

EN

## Commission Delegated Regulation (EU) No 392/2012

Asterisk(s) means model variant and can be varied (0-9) or (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Rated capacity in kg of cotton laundry for the standard cotton programme at full load	9 kg	10 kg
Dryer type	Condenser Household Tumble Dryer	Condenser Household Tumble Dryer
Energy efficiency class on a scale from D (least efficient) to A+++ (most efficient).	A+++	A+++
Weighted annual energy consumption (AEC) kWh per year (kWh/year)*1	175	210
Automatic tumble drier	Yes	Yes
Awarded an "EU Ecolabel award" under regulation (EC) No 66/2010	No	No
Energy consumption of the standard cotton programme at full load (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Energy consumption of the standard cotton programme at partial load (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Power consumption of the off-mode for the standard cotton programme at full load (Po) (W)	0,45	0,49
Power consumption of the left-on mode for the standard cotton programme at full load (Pl) (W)	0,45	0,49
Duration of the left-on mode (TI) (min)	10	10

<b>Cotton+</b>  → <b>Cupboard</b> → <b>Energy</b> used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.		
The weighted programme time (Tt) of the standard cotton programme at full and partial load (min)	177	200
The programme time of the standard cotton programme at full load (Tdry) (min)	239	278
The programme time of the standard cotton programme at partial load (Tdry1/2) (min)	130	142
Condensation efficiency class X on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)	A	A
Average condensation efficiency Cdry of the standard cotton programme at full load (%)	91	91
Average condensation efficiency Cdry1/2 of the standard cotton programme at partial load (%)	91	91
The weighted condensation efficiency (Ct) for the standard cotton programme at full and partial load (%)	91	91
The sound power level in dB(A)	62	62
Free-Standing		

\*1 Based on 160 standard drying cycles for cotton programmes at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

## Информационен лист на продукта

BG

Делегиран регламент (ЕС) № 392/2012 на Комисията

Звездичките означават вариант на модела и може да варира (0 – 9) или (A – Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Номинален капацитет в кг памучно пране за стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване	9 kg	10 kg
Тип на сушилнята	Кондензаторна домашна барабанна сушилня	Кондензаторна домашна барабанна сушилня
Клас на енергийна ефективност по скала от D (най-малко ефективен) до A+++ (най-ефективно).	A+++	A+++
Усреднено годишно потребление на енергия (AEC) kWh на година (kWh/година)*1	175	210
Автоматична барабанна сушилня	Да	Да
Присъдена „Екомаркировка на ЕС“ по силата на Регламент (ЕО) № 66/ 2010	Не	Не
Разход на енергия при стандартната програма за памучни тъкани при пълно зареждане (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Разход на енергия при стандартната програма за памучни тъкани при частично зареждане (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Разход на енергия при изключен режим за стандартната програма за памучни тъкани при пълно зареждане (Po) (W)	0,45	0,49
Разход на енергия при включен режим за стандартната програма за памучни тъкани при пълно зареждане (Pi) (W)	0,45	0,49
Продължителност на включен режим (Ti) (мин)	10	10

Програмата <b>Cotton+ (Памучни+)</b> <input type="checkbox"/> → <b>Supboard (За прибиране в гардероб)</b> → <b>Energy (Енергия)</b> , използвана при пълно и частично зареждане, е стандартната програма за сушене, за която се отнася информацията на етикета и информационния лист, че тази програма е подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране и че е най-ефективната програма от гледна точка на консумацията на енергия за памучни тъкани.		
Усредненото времетраене (Tt) на стандартната програма за памучни тъкани при пълно и частично зареждане (мин)	177	200
Времетраенето на стандартната програма за памучни тъкани при пълно зареждане (Tdry) (мин)	239	278
Времетраенето на стандартната програма за памучни тъкани при частично зареждане (Tdry1/2) (мин)	130	142
Клас 'X' на ефективност на кондензацията по скала от G (най-ниска ефективност) до A (най-висока ефективност)	A	A
Средна ефективност на кондензацията Cdry на стандартната програма за памучни тъкани при пълно зареждане (%)	91	91
Средна ефективност на кондензацията Cdry1/2 на стандартната програма за памучни тъкани при частично зареждане (%)	91	91
Усреднената ефективност на кондензацията (Ct) за стандартната програма за памучни тъкани при пълно и частично зареждане (%)	91	91
Нивото на звуковата мощност в dB(A)	62	62
Самостоятелно стояща		

\*1 Въз основа на 160 цикъла на сушене за програмите за памук при пълно и при частично зареждане и консумацията при режимите с ниска мощност. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът.

## Produktový list

CZ

### Delegované nařízení Komise (EU) č. 392/2012

Hvězdičky představují modelovou variantu a mohou se lišit (0–9) nebo (A–Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Jmenovitá kapacita v kg bavlněného prádla pro standardních program pro bavlnu při plném zatížení	9 kg	10 kg
Typ sušičky	Kondenzační bubnová sušička pro domácnost	Kondenzační bubnová sušička pro domácnost
Třída energetické účinnosti na stupnici od D (nejnižší účinnost) po A+++ (nejvyšší účinnost).	A+++	A+++
Vážená roční spotřeba energie (AEC) kWh za rok (kWh/rok). <sup>*1</sup>	175	210
Automatická bubnová sušička	Ano	Ano
Udělený „Eko štítek EU“ podle nařízení (ES) č. 66/2010	Ne	Ne
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při plném zatížení (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při částečném zatížení (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Spotřeba energie ve vypnutém stavu pro standardní program pro bavlnu při plném zatížení (Po) (W)	0,45	0,49
Spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu pro standardní program pro bavlnu při částečném zatížení (Pl) (W)	0,45	0,49
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu (TI) (min)	10	10

Program (Bavlna+  → Skříň → Energie) při plné a částečné zátěži představuje standardní program sušení, na který odkazují informace uvedené na štítku a v informačním listu ve smyslu, že je tento program vhodný k sušení běžného vlhké ho bavlněného prádla a že jde o nejúčinnější program pro bavlnu.

Vážená doba trvání programu (Tt) pro „standardní program pro bavlnu při plném a částečném zatížení“(min)	177	200
Trvání programu pro standardní program pro bavlnu při plném zatížení (Tdry) (min)	239	278
Trvání programu pro standardní program pro bavlnu při částečném zatížení (Tdry1/2) (min)	130	142
Třída účinnosti kondenzace „X“ na stupnici od G (nejmenší účinnost) do A (nejvyšší účinnost).	A	A
Průměrná účinnost kondenzace Cdry standardního programu pro bavlnu při plném zatížení (%)	91	91
Průměrná účinnost kondenzace Cdry1/2 standardního programu pro bavlnu při částečném zatížení (%)	91	91
Vážená účinnost kondenzace (Ct) pro standardní program pro bavlnu při plném a částečném zatížení (%)	91	91
Hladina akustického výkonu v dB(A)	62	62
Volně stojící		

\*1 Na základě 160 standardních cyklů sušení ve standardním programu pro bavlnu s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie na cyklus bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

# Produktdatablad

DA

## Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 392/2012

Stjerne(r) betyder modeltype og kan variere (0-9) eller (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Vurderet kapacitet i kg af bomuldstøj på standardprogrammet for bomuld med fuld opfyldning	9 kg	10 kg
Tørretumblersens type	Tørretumbler med kondensator til husholdningsbrug	Tørretumbler med kondensator til husholdningsbrug
Energievneklasse på skalaen fra D (mindst effektiv) til A+++ (mest effektiv).	A+++	A+++
Vægtet årligt energiforbrug (AEC) kWt pr. år (kWt pr. år)*1	175	210
Automatisk tørretumbler	Ja	Ja
Tildelt "EU's miljømærkes præmie" under forordning (EF) nr. 66/2010	Nej	Nej
Energiforbrug af standardprogrammet for bomuld med fuld opfyldning (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Energiforbrug af standardprogrammet for bomuld med delvis opfyldning (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Strømforsøg i slukket tilstand af standardprogrammet for bomuld med fuld opfyldning (Po) (W)	0,45	0,49
Strømforsøg i standbytilstand af standardprogrammet for bomuld med fuld opfyldning (Pi) (W)	0,45	0,49
Varighed af standbytilstand (Ti) (min)	10	10

**Cotton+ (Bomuld+)**  → **Cupboard (Skabstørt)** → **Energy (Energi)** er anvendes med fuld eller delvis opfyldning, er standardtørreprogrammet, hvortil oplysningerne på etiketten og databladet henviser og angiver, at dette program er egnet til tørring af almindeligt vådt bomuldstøj, og at det er det mest effektive program, hvad angår energiforbrug til bomuldstekstiler.

Vægtet programtid (Tt) af standardprogrammet for bomuld med fuld og delvis opfyldning (min)	177	200
Programtid af standardprogrammet for bomuld med fuld opfyldning (Tdry) (min)	239	278
Programtid af standardprogrammet for bomuld med delvis opfyldning (Tdry1/2) (min)	130	142
Tørreevneklasse »X« på skalaen A (mest effektiv) til G (mindst effektiv)	A	A
Gennemsnitlig kondenseffektivitet Cdry af standardprogrammet for bomuld med fuld opfyldning (%)	91	91
Gennemsnitlig kondenseffektivitet Cdry1/2 af standardprogrammet for bomuld med delvis opfyldning (%)	91	91
Vægtet kondenseffektivitet (Ct) af standardprogrammet for bomuld med fuld og delvis opfyldning (%)	91	91
Lydeffektniveau i dB(A)	62	62
Fritstående		

\*1 Baseret på 160 standardtørrecykler for bomuldsprogrammer med fuld og delvis opfyldning, og forbruget i laveffekttilstandene. Det aktuelle energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes.

# Produktblatt

DE

## Verordnung der Kommission (EU) Nr. 1061/2010

Stern(e) bedeuten die Modellvariante und können für (0-9) oder (A-Z) stehen.

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Nennkapazität in kg Beladung mit Baumwollwäschestücken im Standard- Baumwollprogramm bei voller Beladung	9 kg	10 kg
Trocknertyp	Haushalts- Kondenstrockner	Haushalts- Kondenstrockner
Energieeffizienzklasse auf einer Skala von D (geringste Effizienz) bis A+++ (höchste Effizienz).	A+++	A+++
Gewichteter jährlicher Energieverbrauch (AEC) kWh pro Jahr (kWh/Jahr)*1	175	210
Automatischer Trockner	Ja	Ja
Verleihung eines „EU-Umweltzeichens“ gemäß Verordnung (EC) No 66/2010	Nein	Nein
Energieverbrauch des Standardprogramms Baumwolle bei Vollast (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms bei Teillast (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand für das Standard-Baumwollprogramm bei voller Beladung (Po) (W)	0,45	0,49
Stromverbrauch im unausgeschalteten Zustand für das Standard-Baumwollprogramm bei voller Beladung (Pl) (W)	0,45	0,49
Dauer des unausgeschalteten Zustandes (TI) (min)	10	10

Das Programm **Baumwolle+** → Schranktrocken → Energie voll und teilweiser Beladung ist das Standard-Trockenprogramm, auf das sich die Informationen auf dem Etikett und dem Datenblatt beziehen. Dieses Programm ist geeignet zum Trocknen normaler feuchter Baumwollwäsche und ist das effizienteste Programm für Baumwolle hinsichtlich des Energieverbrauchs.

Die gewichtete Programmlaufzeit (Tt) für das 'Standard-Baumwollprogramm bei voller und teilweiser Beladung (min)	177	200
Die Programmlaufzeit des Standard-Baumwollprogramms bei voller Beladung (Tdry) (min)	239	278
Die Programmlaufzeit des Standard-Baumwollprogramms bei Teilbeladung(Tdry1/2) (min)	130	142
Kondensationseffizienzklasse ‚X‘ auf einer Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz)	A	A
Durchschnittliche Kondensationseffizienz Cdry des Standard-Baumwollprogramms bei voller Beladung (%)	91	91
Durchschnittliche Kondensationseffizienz Cdry1/2 des Standard-Baumwollprogramms bei Teilbeladung (%)	91	91
Die gewichtete Kondensationseffizienz (Ct) für das Standard-Baumwollprogramm bei voller und teilweiser Beladung (%)	91	91
Geräuschpegel in dB(A)	62	62
Freistehend		

\*1 Basierend auf 160 Standard-Trocknungszyklen für Baumwollprogramme bei voller Beladung und Teilbeladung sowie dem Verbrauch der Energiesparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät benutzt wird.

## Δελτίο προϊόντος

EL

### Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 392/2012 της Επιτροπής

Ο αστερίσκος υποδηλώνει παραλλαγή μοντέλου και μπορεί να έχει διάφορες τιμές, όπως (0-9) ή (Α-Ζ).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Όνομαστική χωρητικότητα σε kg βαμβακερών ρούχων για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά σε πλήρες φορτίο	9 kg	10 kg
Τύπος στεγνωτηρίου	Οικιακό στεγνωτήριο συμύκνωσης με περιστροφή τυμπάνου (κάδου)	Οικιακό στεγνωτήριο συμύκνωσης με περιστροφή τυμπάνου (κάδου)
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης σε κλίμακα από το D (ελάχιστη απόδοση) έως το A+++ (μέγιστη απόδοση).	A+++	A+++
Σταθμισμένη ετήσια κατανάλωση ενέργειας (AEC) σε kWh ανά έτος (kWh/έτος)*1	175	210
Αυτόματο στεγνωτήριο με περιστροφή τυμπάνου (κάδου)	Ναι	Ναι
Έχει απονεμηθεί «οικολογικό σήμα της ΕΕ» σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 66/2010	Όχι	Όχι
Κατανάλωση ενέργειας του κανονικού προγράμματος βαμβακερών με πλήρες φορτίο (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Κατανάλωση ενέργειας του κανονικού προγράμματος βαμβακερών με μισό φορτίο (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Κατανάλωση ενέργειας σε ανενεργή λειτουργία του κανονικού προγράμματος βαμβακερών με πλήρες φορτίο (Po) (W)	0,45	0,49
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία παραμονής ενεργό του κανονικού προγράμματος βαμβακερών με πλήρες φορτίο (Pi) (W)	0,45	0,49
Διάρκεια της λειτουργίας παραμονής ενεργό (Ti) (λεπτά)	10	10

<p>Το «Βαμβακερά+ □ → Για Φύλαξη → Ενέργεια» ρησιμοποιούμενο με πλήρες και μερικό φορτίο είναι το κανονικό πρόγραμμα στεγνώματος στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες στην πινακίδα και στον φάκελο, ότι το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για το στέγνωμα κανονικά υγρών βαμβακερών ρούχων και ότι είναι το πλέον αποτελεσματικό πρόγραμμα για βαμβακερά από άποψη κατανάλωσης ενέργειας.</p>		
Η σταθμισμένη διάρκεια προγράμματος (Tt) του «κανονικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο» (λεπτά)	177	200
Η διάρκεια προγράμματος του «κανονικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο» (Tdry) (λεπτά)	239	278
Η διάρκεια προγράμματος του «κανονικού προγράμματος για βαμβακερά με μερικό φορτίο» (Tdry1/2) (λεπτά)	130	142
Τάξη απόδοσης συμπύκνωσης "X" σε κλίμακα από το G (ελάχιστη απόδοση) έως το A (μέγιστη απόδοση)	A	A
Μέση απόδοση συμπύκνωσης Cdry του κανονικού προγράμματος για βαμβακερά με πλήρες φορτίο (%)	91	91
Μέση απόδοση συμπύκνωσης Cdry1/2 του κανονικού προγράμματος για βαμβακερά με μερικό φορτίο (%)	91	91
Η σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης (Ct) για το κανονικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο (%)	91	91
Το επίπεδο ισχύος ήχου σε dB(A)	62	62
Ανεξάρτητο όρθιο		

\*1 Με βάση 160 τυπικούς κύκλους στεγνώματος για προγράμματα βαμβακερών με πλήρες και μερικό φορτίο και κατανάλωση των λειτουργιών χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

# Ficha del producto

ES

## Reglamento Delegado de la Comisión (UE) n.º 392/2012

El asterisco(s) hace referencia a la variante de modelo y puede oscilar entre (0-9) o (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Capacidad nominal en kg de la colada de algodón para el programa de algodón estándar con carga completa	9 kg	10 kg
Tipo de secadora	Secadora doméstica con condensador	Secadora doméstica con condensador
Clase de eficiencia energética en una escala de D (la menos eficiente) a A+++ (la más eficiente)	A+++	A+++
Consumo estimado de energía anual (AEC (CAA)) en kWh por año (kWh/año)*1	175	210
Secadora automática	Sí	Sí
Galardonado con un "Premio Etiqueta Ecológica de la UE" conforme a la norma (CE) N.º 66/2010	No	No
Consumo de energía del programa de algodón normal con carga completa (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Consumo de energía del programa de algodón normal con carga parcial (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Consumo de energía del modo apagado para el programa de algodón normal con carga completa (Po) (W)	0,45	0,49
Consumo de energía del modo sin apagar para el programa de algodón normal con carga completa (Pl) (W)	0,45	0,49
Duración del modo sin apagar (Tl) (min)	10	10

El programa <b>Algodón</b> <input type="checkbox"/> → <b>Seco Armario</b> → <b>Eficiencia</b> izado con carga completa o parcial es el programa de secado normal con el que guarda relación la información de la etiqueta y la ficha, que indica que este programa es adecuado para secar prendas de algodón húmedas normales y que es el programa más eficiente en cuanto a consumo energético para el algodón.		
Tiempo del programa ponderado (Tt) del programa de algodón estándar con carga completa o parcial (min)	177	200
Tiempo del programa del programa de algodón estándar con carga completa (Tdry) (min)	239	278
Tiempo del programa del programa de algodón normal con carga parcial (Tdry1/2) (min)	130	142
Clase de eficiencia de la condensación "X" en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente)	A	A
Eficiencia de condensación media Cdry del programa de algodón normal con carga completa (%)	91	91
Eficiencia de condensación media Cdry1/2 del programa de algodón estándar con carga parcial (%)	91	91
Eficiencia de condensación ponderada (Ct) del programa de algodón estándar con carga completa y parcial (%)	91	91
Nivel de potencia acústica expresado en dB(A)	62	62
Instalación independiente		

\*1 Con base en 160 ciclos de secado para programas de algodón con carga completa y parcial, y el consumo de los modos de baja energía. El consumo de energía real dependerá de cómo se use el electrodoméstico.

# Tootekirjeldus

ET

## Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 392/2012

Tärgid tähendavad mudeli varianti ja need võivad olla erinevad (0-9) või (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Nimitäitekogus puuvillase pesu puhul täiskoormusel puuvilla tavaprogrammiga,	9 kg	10 kg
Kuivati tüüp	Kondenseeriv trummelkuivati kodukasutuseks	Kondenseeriv trummelkuivati kodukasutuseks
Energiatõhususe klass skaalal D-st (kõige ebatõhusam) A+++-ni (kõige tõhusam).	A+++	A+++
Kaalutud aastane energiakulu (AEC) kWh aastas (kWh/aasta)*1	175	210
Automaatne trummelkuivati	Jah	Jah
Antud „ELi ökomärgis“ määruse (EÜ) nr 66/2010 alusel	Ei	Ei
Puuvilla tavaprogrammi energiakulu täiskoormusel (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Puuvillase tavaprogrammi energiakulu osalisel koormusel (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Energiakulu väljalülitatud režiimis puuvilla tavaprogrammiga täiskoormusel (Po) (W)	0,45	0,49
Elektrienergia tarbimine ooterežiimis standardse puuvilla programmi ja täiskoormuse korral (Pl) (W)	0,45	0,49
Ooterežiimi kestus (TI) (min)	10	10

Täiskoormusel ja osaliselt täidetuna kasutatud programm (Cotton+ (Puu vill+) → Cupboard (Kapikuiv) → Energy (Energia) kuivatamise tavaprogramm, mille kohta on esitatud teave sisse ja tootekirjelduses ja mis sobib tavapärase märke puuvillase pesu kuivatamiseks ning on energiasäästu seisukohast puuvilla puhul kõige tõhusam programm.		
Programmi kaalutud kestus (Tt) standardse puuvilla-programmi puhul täis- ja osalise koormusega (min)	177	200
Programmi kestus puuvilla tavaprogrammiga täiskoormusel (Tdry) (min)	239	278
Programmi kestus puuvilla tavaprogrammiga osalisel koormusel (Tdry1/2) (min)	130	142
Kondenseerimistõhususe klass „X” skaalal G-st (kõige ebatõhusam) A-ni (kõige tõhusam)	A	A
Keskmine kondenseerimistõhusus Cdry standardse puuvilla-programmiga täiskoormuse korral (%)	91	91
Keskmine kondenseerimistõhusus Cdry1/2 standardse puuvilla-programmiga osaliselt täidetuna (%)	91	91
Kaalutud kondenseerimistõhusus Ct) puuvilla tavaprogrammiga täiskoormusel ja osaliselt täidetuna (%)	91	91
Helivõimsuse tase, db(A)	62	62
Eraldiseisev		

\*1 Võttes aluseks 160 tavalist kuivatustsükli puuvillase pesu programmi puhul täiskoormuse ja osalise koormuse juures ning vähese võimsustarbega seisundite energiatarbimise. Seadme tegelik energiatarbimine oleneb selle kasutusviisist.

# Tuoteseloste

FI

## Komission delegoitu asetus (EU) N:o 392/2012

Tähtimerkki tarkoittaa malliversiota ja voi vaihdella (0–9) tai (A–Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Täyden puuvillapyykkikoneellisen peruspuuvillaohjelman nimellistyyttömäärä kilogrammoina	9 kg	10 kg
Kuivausrummun tyyppi	Kondensoiva kuivausrumpu kotitalouskäyttöön	Kondensoiva kuivausrumpu kotitalouskäyttöön
Energiatehokkuusluokka asteikolla D:stä (vähiten tehokas) A+++:aan (tehokkain)	A+++	A+++
Painotettu vuotuinen energiankulutus (AEC) kilowattitunteina vuodessa (kWh/vuosi)*1	175	210
Automaattinen rumpukuivain	Kyllä	Kyllä
Myönnetty EU:n ympäristömerkki Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen [(EY) N:o 66/2010 mukaan]	Ei	Ei
Energiankulutus peruspuuvillaohjelmalla täydellä koneellisella (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Energiankulutus peruspuuvillaohjelmalla vajaalla koneellisella (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Tehonkulutus peruspuuvillaohjelmalla pois päältä -tilassa täydellä koneellisella (Po) (W)	0,45	0,49
Tehonkulutus peruspuuvillaohjelmalla päälle jätetty -tilassa täydellä koneellisella (Pl) (W)	0,45	0,49
Päälle jätetty -tilan kesto (TI) (min)	10	10

<p>Täydellä tai vajaalla koneellisella käytetty Cotton+ (Puuvilla+) → Cupboard (Kaappikuiva) → Energy (Energia) -ohjelma on peruskuivausohjelma, jota merkitään ja tuoteselosteeseen liitetyt koskevat. Tieduissa määriteltädi, että tämä ohjelma soveltuu tavallisen märän puuvillapykyin kuivaamiseen, ja että tämä on märän puuvillapykyin energiankulutuksen kannalta tehokkain ohjelma.</p>		
Painotettu ohjelman kesto (Tt) peruspuuvillaohjelmalla täydellä tai vajaalla koneellisella (min)	177	200
Ohjelman kesto peruspuuvillaohjelmalla täydellä koneellisella (Tdry) (min)	239	278
Ohjelman kesto peruspuuvillaohjelmalla vajaalla koneellisella (Tdry1/2) (min)	130	142
Kondensointitehokkuusluokka "X" asteikolla G:stä (vähiten tehokas) A:han (tehokkain)	A	A
Keskimääräinen kondensointitehokkuus Cdry peruspuuvillaohjelmalla täydellä koneellisella (%)	91	91
Keskimääräinen kondensointitehokkuus Cdry1/2 peruspuuvillaohjelmalla vajaalla koneellisella (%)	91	91
Painotettu kondensointitehokkuus (Ct) peruspuuvillaohjelmalla täydellä ja vajaalla koneellisella (%)	91	91
Äänitehotaso dB(A)	62	62
Vapaasti seisova		

\*1 Painotettu vuotuinen energiankulutus (AEC) kilowattitunteina kun huomioon otetaan 160 vakiokuivausjaksoa puuvillaohjelmilla täydellä ja vajaalla koneellisella sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.

# Fiche produit

FR

## Règlement délégué de la commission (UE) n° 392/2012

Une ou des astérisques signifient des variantes de modèles et peuvent varier de (0-9) ou (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Capacité nominale en kg de linge en coton pour le programme coton standard à pleine charge	9 kg	10 kg
Type de sèche-linge	Sèche-linge à tambour ménager à condenseur	Sèche-linge à tambour ménager à condenseur
Classe d'efficacité énergétique sur une échelle de D (peu économe) à A+++ (le plus économe).	A+++	A+++
Consommation annuelle d'énergie pondérée (AEC) kWh par an (kWh/an)*1	175	210
Sèche-linge automatique	Oui	Oui
Récompensé par le « prix Ecolabel européen » en vertu du règlement (CE) n° 66/2010	Non	Non
Consommation énergétique du programme coton standard à pleine charge (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Consommation d'énergie du programme coton standard à charge partielle (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Consommation d'énergie du mode arrêt pour le programme coton standard à pleine charge (Po) (W)	0,45	0,49
Consommation d'énergie du mode laissé sur marche pour le programme coton standard à pleine charge (Pl) (W)	0,45	0,49
Durée du mode laissé sur marche (Tl) (min)	10	10

<p><b>Le Coton+ <input type="checkbox"/> → Prêt à ranger → Eco</b>  utilise à pleine charge et à charge partielle est le programme de séchage standard auquel se rapportent les informations de l'étiquette et de la fiche, ce programme convenant au séchage du linge de coton humide normal et s'agissant du programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.</p>		
Durée pondérée (Tt) du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle (min)	177	200
Durée du programme coton standard à pleine charge (Tdry) (min)	239	278
Durée du programme coton standard à charge partielle (Tdry1/2) (min)	130	142
Classe de taux de condensation « X » sur une échelle allant de G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces)	A	A
Efficacité moyenne de condensation Cdry du programme coton standard à pleine charge (%)	91	91
Efficacité de condensation moyenne Cdry1/2 du programme coton standard à charge partielle (%)	91	91
Efficacité de condensation pondérée (Ct) du programme coton standard à charges pleine et partielle (%)	91	91
Niveau de puissance acoustique en dB(A)	62	62
Autonome		

\*1 Basé sur 160 cycles de séchage standard pour des programmes coton à pleine charge et à charge partielle, ainsi que sur la consommation des modes basse consommation. La consommation d'énergie réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé.

## Informacijski list proizvoda

HR

Delegirana Uredba Komisije (EU) br. 392/2012

Zvijezdice označavaju varijante modela i mogu varirati (0 – 9 ili A – Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Nazivni kapacitet, izražen u kg, za standardni pamučni program pri punom teretu	9 kg	10 kg
Vrsta sušilice	Sušilica za kućanstvo s kondenzatorom	Sušilica za kućanstvo s kondenzatorom
Razred energetske na skali od D (najmanje učinkovit) do A+++ (najučinkovitiji).	A+++	A+++
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AEC) kWh na godinu (kWh/godina)*1	175	210
Automatska sušilica	Da	Da
Proizvod je dobitnik nagrade EU ekološke oznake „EU Ecolabel award“ sukladno Uredbi (EZ) br. 66/2010	Ne	Ne
Potrošnja energije standardnog programa za pamučno rublje s potpunim punjenjem stroja (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Potrošnja energije standardnog programa za pamučno rublje s djelomičnim punjenjem stroja (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Potrošnja energije u stanju isključenosti standardnog pamučnog programa s potpunim punjenjem stroja (Po) (W)	0,45	0,49
Potrošnja energije u stanju mirovanja standardnog pamučnog programa s potpunim punjenjem stroja (Pl) (W)	0,45	0,49
Trajanje stanja mirovanja (Tl) (min)	10	10

<p>Cotton+ (Pamuk+) <input type="checkbox"/> → Cupboard (Ormarić) → Energy (Energije) i se upotrebljava za puno i djelomično punjenje je standardni program sušenja na koji se odnosi informacija s oznake i lista s informacijama da je taj program prikladan za sušenje uobičajeno mokrog pamučnog rublja te da je najučinkovitiji program u smislu potrošnje energije za sušenje pamuka.</p>		
Ponderirano vrijeme programa (Tt) standardnog programa za pamučno rublje s potpunim i djelomičnim punjenjem stroja (min)	177	200
Vrijeme standardnog programa za pamučno rublje s potpunim punjenjem stroja (Tdry) (min)	239	278
Vrijeme standardnog programa za pamučno rublje s djelomičnim punjenjem stroja (Tdry1/2) (min)	130	142
Razred kondenzacijske učinkovitosti „x“ na skali od G (najmanje uč inkovit) do A (najučinkovitiji)	A	A
Prosječna kondenzacijska učinkovitost Cdry standardnog programa za pamučno rublje s potpunim punjenjem stroja (%)	91	91
Prosječna kondenzacijska učinkovitost Cdry1/2 standardnog programa za pamučno rublje s djelomičnim punjenjem stroja (%)	91	91
Ponderirana kondenzacijska učinkovitost (Ct) standardnog programa za pamučno rublje s potpunim i djelomičnim punjenjem stroja (%)	91	91
Razina emisije buke u dB(A)	62	62
Samostojeći		

\*1 Temeljem 160 standardnih ciklusa sušenja programa za pamučno rublje s potpunim i djelomičnim punjenjem stroja, te potrošnja u načinima rada niske snage. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisit će o tome kako se uređaj koristi.

## Termékadatlap

HU

### A 392/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet

A csillag(ok) a modell típusát jelzi(k) az alábbi karakterek megjelenésével: (0-9) vagy (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Névleges teljesítmény pamut ruhanemű kilogrammban megadva normál pamut program esetén, teljes töltetnél	9 kg	10 kg
Szárító típus	Kondenzációs háztartási szárítógép	Kondenzációs háztartási szárítógép
Energia-hatékonysági osztály a D-től (legkevésbé hatékony) A+++-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán: X	A+++	A+++
Súlyozott éves energiafogyasztás (AEC) kWh évente (kWh/év)*1	175	210
Automatikus ruhaszárító gép	Igen	Igen
A 66/2010/EK rendelet alapján megkapta „az Európai Unió ökocímekéjét”	Nem	Nem
A standard pamutprogram energiafogyasztása teljes töltetnél (Edry) (kWh)	1,46	1,78
A standard pamutprogram energiafogyasztása részleges töltetnél (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Energiafogyasztás a standard pamutprogram kikapcsolásakor teljes töltetnél (Po) (W)	0,45	0,49
Energiafogyasztás a standard pamutprogram bekapcsolásakor teljes töltetnél (Pi)	0,45	0,49
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama (TI) (perc)	10	10

A teljes és a részleges töltetnél használt **Cotton+ (Pamut+)**  → **Cupboard (Szekrény)** → **Energy (Energia)**, a standard szárító program, amelyre a címkén található információ és az alapú út. Ennek értelmében a program alkalmas a hagyományos, vizes pamutruhák szárítására, illetve ez a leghatékonyabb program a pamutszárítás energiafogyasztását tekintve.

A „standard pamutprogram súlyozott programideje (Tt) teljes és részleges töltetnél	177	200
A standard pamutprogram programideje teljes töltetnél (Tdry) (perc)	239	278
A „standard pamutprogram programideje részleges töltetnél (Tdry1/2) (perc)	130	142
Kondenzáció-hatékonysági osztály a G-től (legkevésbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán: X	A	A
Átlagos kondenzáció-hatékonyság Cdry a standard pamutprogram teljes tölteténél (%)	91	91
Átlagos kondenzáció-hatékonyság Cdry1/2 a standard pamutprogram részleges tölteténél	91	91
A „standard pamutprogram teljes és részleges töltetnél” várható súlyozott kondenzáció-hatékonysága (Ct) (%)	91	91
Hangteljesítményszint (dB(A))	62	62
Szabadon álló		

\*1 Az érték 160 teljes és részleges töltetű normál pamutprogrammal végzett standard szárítási cikluson és a kis villamosenergia-fogyasztású üzemmódokon alapul. A tényleges ciklusonkénti energiafogyasztás függ a készülék üzemeltetési módjától.

## Scheda prodotto

IT

### Regolamento delegato (UE) n. 392/2012 della Commissione

Gli asterischi indicano varianti del modello e possono andare da 0 a 9 o da A a Z.

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Capacità nominale di bucato in cotone (kg) per il programma Cotone standard a pieno carico	9 kg	10 kg
Tipo di asciugabiancheria	Asciugabiancheria domestica rotante a condensatore	Asciugabiancheria domestica rotante a condensatore
Classe di efficienza energetica su una scala da D (efficienza minima) ad A+++ (efficienza massima).	A+++	A+++
Consumo annuo ponderato di energia (AEC (CAE)) kWh all'anno (kWh/anno)*1	175	210
Asciugabiancheria automatica rotante	Sì	Sì
"Ecoetichetta europea ottenuta" in base al [regolamento (CE) N. 66/2010]	No	No
Consumo energetico per il programma standard cotone a pieno carico (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Consumo energetico per il programma standard cotone a mezzo carico (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Consumo energetico della modalità di spegnimento del programma standard cotone a pieno carico (Po) (W)	0,45	0,49
Consumo energetico della modalità continua del programma standard cotone a pieno carico (Pi) (W)	0,45	0,49
Durata della modalità continua (TI) (min)	10	10

**Il Cotone+  → Pronto Armadio → Eco**

Utilizzato a pieno carico o a mezzo carico e il programma di asciugatura standard a cui fanno riferimento i dati riportati nell'etichetta. Questo programma è adatto per l'asciugatura di capi di cotone bagnati ed è quello più efficace dal punto di vista del consumo energetico per il cotone.

Durata pesata del programma (Tt) Cotone standard a pieno carico o a mezzo carico (min)	177	200
Durata del programma Cotone standard a pieno carico (Tdry) (min)	239	278
Durata del programma Cotone standard a mezzo carico (Tdry1/2)	130	142
Classe di efficienza di condensazione "X" su una scala da G (efficienza minima) ad A (efficienza massima)	A	A
Efficienza di condensazione media Cdry del programma Cotone standard a pieno carico (%)	91	91
Efficienza di condensazione media Cdry1/2 del programma Cotone standard a mezzo carico (%)	91	91
Efficienza di condensazione pesata (Ct) per il programma Cotone standard a pieno carico o a mezzo carico (%)	91	91
Rumorosità in dB(A)	62	62
A libera installazione		

\*1 Basato su 160 cicli di asciugatura standard per programmi di cotone a carico pieno e parziale, e il consumo delle modalità a consumo ridotto. L'effettivo consumo di energia dipende da come viene utilizzato l'elettrodomestico.

## Gaminio vardinių parametų lentelė

LT

Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 392/2012

Žvaigždutė(s) reiškia modelio variantą ir gali būti (0-9) arba (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Medvilninių skalbinių vardinė talpa kg pasirinkus standartinę programą ir esant visai apkrovai	9 kg	10 kg
Džiovyklės tipas	Kondensacinė buitinė b ūgninė džiovyklė	Kondensacinė buitinė b ūgninė džiovyklė
Kondensavimo efektyvumo „X“ klasė pagal klasių skalę nuo G (žemiausia efektyvumo klasė) iki A+++ (aukščiausia efektyvumo klasė)	A+++	A+++
Svertinis metinis energijos suvartojimas (AEC) kWh per metus (kWh / metus)*1	175	210
Automatinė džiovyklė	Taip	Taip
Pažymėta Bendrijos ekologiniu ženklu pagal Reglamentą (EB) Nr. 66/2010	Ne	Ne
Energijos sąnaudos esant parinktai standartinei medvilnės programai ir maksimaliai apkrovai (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Energijos sąnaudos esant parinktai standartinei medvilnės programai ir daliai apkrovai (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Energijos sąnaudos esant parinktai standartinei medvilnės programai ir maksimaliai apkrovai, kol prietaisas išjungtas (Po) (W)	0,45	0,49
Energijos sąnaudos esant parinktai standartinei medvilnės programai ir maksimaliai apkrovai, kol prietaisas paliktas įjungtas (Pl) (W)	0,45	0,49
Palikto įjungto prietaiso būsenos trukmė (Tl) (min)	10	10

**Cotton+ (Medvilnė+) → Cupboard (Spinta) → Energy (Energija)** na, naudojama esant maksimaliai arba daliai apkrovai, yra standartinė džiovinimo programa, kuri remiasi pateiktu duomenys etiketėje ir vardinių parametrų lentelėje; ši programa tinka normalaus drėgnumo medvilniniams skalbiniams džiovinti ir energijos sąnaudų požiūriu yra efektyviausia medvilninių gaminių programa.

Standartinės medvilnės programos svartinė trukmė (Tt) esant visai ir daliai apkrovai	177	200
Standartinės medvilnės programos esant visai arba apkrovai trukmė (Tdry) (min)	239	278
Standartinės medvilnės programos trukmė esant daliai apkrovai (Tdry1/2) (min)	130	142
Kondensavimo efektyvumo „X“ klasė pagal klasių skalę nuo G (žemiausia efektyvumo klasė) iki A (aukščiausia efektyvumo klasė)	A	A
Standartinės medvilnės programos vidutinis kondensacijos efektyvumas Cdry esant maksimaliai apkrovai	91	91
Vidutinis kondensavimo efektyvumas Cdry1/2 režimu nustačius standartinę medvilnės programą ir esant daliai apkrovai	91	91
Standartinės medvilnės programos esant visai arba daliai apkrovai svartinis (Ct) kondensavimo efektyvumas (Ct)	91	91
Garso galios lygis dB(A)	62	62
Laisvai statoma		

\*1 Nustatytas per 160 įprastų džiovinimo ciklų, kai visa ir dalinė įkrova džiovinama standartinė medvilnės programa, ir pagal įrenginio, veikiančio mažos galios režimais, suvartojamos energijos kiekį. Faktinis kiekvieno ciklo suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo įrenginio naudojimo pobūdžio.

## Produkta zīme

LV

### Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 392/2012

Zvaigznīte(-es) nozīmē modeļa variantu, un tā var atšķirties (0-9) vai (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Nominālā ietilpība, izteikta kilogramos, kokvilnas veļai standarta kokvilnas programmai pilnā noslodzē	9 kg	10 kg
Veļas žāvētāja tips	Kondensācijas tipa mājsaimniecības veļas žāvētājs	Kondensācijas tipa mājsaimniecības veļas žāvētājs
Enerģijas efektivitātes klase skalā no D (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte)	A+++	A+++
Gada vidējais enerģijas patēriņš (AEC) kWh gadā (kWh/gadā)*1	175	210
Automātiskais veļas žāvētājs	Jā	Jā
Piešķirts „ES ekomarķējuma balva” saskaņā ar regulu (EK) Nr. 66/2010	Nē	Nē
Standarta kokvilnas programmas elektroenerģijas patēriņš pie pilnas noslodzes (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Standarta kokvilnas programmas elektroenerģijas patēriņš pie daļējas noslodzes (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Standarta kokvilnas programmas elektroenerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī pie pilnas noslodzes (Po) (W)	0,45	0,49
Standarta kokvilnas programmas elektroenerģijas patēriņš ieslēgtā stāvoklī pie pilnas noslodzes (Pi) (W)	0,45	0,49
Ieslēgta stāvokļa ilgums (TI) (min)	10	10

Cotton+ (Kokvilna+)  → Cupboard (Skapja) → Energy (Enerģija), to pie pilnas vai daļējas noslodzes, ir standarta zavesanas programmas, uz kuru attiecas informācija maiņejuma un datu lapā, ka šī programma ir piemērota normālas mitras kokvilnas izstrādājumu žāvēšanai un energopatēriņa ziņā tā ir visefektīvākā programma kokvilnai.

Standarta kokvilnas programmas svērtais laiks (Tt) pie pilnas un daļējas noslodzes (min)	177	200
Programmas laiks standarta kokvilnas programmā pilnā noslodzē (Tdry) (min)	239	278
Standarta kokvilnas programmas laiks pie pilnas noslodzes (Tdry1/2) (min)	130	142
Kondensācijas efektivitātes klase "X" skalā no G (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte)	A	A
Standarta kokvilnas programmas vidējā kondensācijas efektivitāte Cdry pie pilnas noslodzes (%)	91	91
Standarta kokvilnas programmas vidējā kondensācijas efektivitāte Cdry1/2 pie pilnas noslodzes (%)	91	91
Svērtā kondensācijas efektivitāte (Ct) standarta kokvilnas programmai pilnā un daļējā noslodzē (%)	91	91
Skaņas jaudas līmenis dB(A)	62	62
Brīvi stāvoša		

\*1 Balstīts uz 160 standarta žāvēšanas cikliem kokvilnas programmām ar pilnu un daļēju slodzi un mazjaudas režīmu patēriņu. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.

## Налепница за производот

МК

Регулатива делегирана од Комисијата (ЕУ) бр. 392/2012

Свездичките означуваат варијации на моделот којшто може да варира (0-9) или (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Номинален капацитет во kg за памучни алишта за стандардната програма при целосно полнење	9 kg	10 kg
Тип на апарат за сушење	Кондензациска машина за сушење алишта за домаќинство	Кондензациска машина за сушење алишта за домаќинство
Класа на енергетска ефикасност на скала од D (најмалку ефикасно) до A+++ (најефикасно)	A+++	A+++
Измерена годишна потрошувачка на струја (AEC) kWh годишно (kWh/годишно)*1	175	210
Автоматска машина за сушење алишта	Да	Да
Добитник на „наградата EU Ecolabel“ согласно Регулативата (ЕК) бр. 66/2010	Не	Не
Потрошувачка на струја на стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Потрошувачка на струја на стандардната програма за памучни алишта при делумно полнење (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Потрошувачка на струја во исклучена состојба за стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење (Po) (W)	0,45	0,49
Потрошувачка на струја во вклучена состојба за стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење (Pl) (W)	0,45	0,49
Времетраење во вклучена состојба (TI) (мин.)	10	10

<p>Програмата 'Cotton+ (Памук+) <input type="checkbox"/> → Cupboard (За орман) → Energy (Енергија)'<sup>10</sup> се употребува кај целосно или нецелосно полнење, е стандардна програма за сушење, на која се однесуваат информациите на етикетата и техничките спецификации, и укажува дека оваа програма е соодветна за сушење на нормално влажни памучни алишта и дека е најефикасна програма, во однос на потрошувачка на струја за памучни алишта.</p>		
Измерено време на програма (Tt) на стандардната програма за памучни алишта при целосно и делумно полнење (мин.)	177	200
Време на стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење (Tdry) (мин.)	239	278
Време на стандардната програма за памучни алишта при делумно полнење (Tdry1/2) (мин.)	130	142
Класа на кондензациска ефикасност „X“ на скала од G (најмалку ефикасна) до A (најефикасна)	A	A
Просечна кондензациска ефикасност Cdry за стандардната програма за памучни алишта при целосно полнење (%)	91	91
Просечна кондензациска ефикасност Cdry1/2 за стандардната програма за памучни алишта при делумно полнење (%)	91	91
Измерена кондензациска ефикасност (Ct) за стандардната програма за памучни алишта при целосно и делумно полнење (%)	91	91
Ниво на јачина на звук во dB(A)	62	62
Самостоечка		

\*1 Врз основа на 160 циклуси на стандардно сушење за памучни алишта при целосно и делумно полнење и потрошувачката на режимите за ниска потрошувачка на струја. Реалната потрошувачка на струја ќе зависи од начинот на користење на апаратот.

# Produktmikrokort

NO

## Kommisjonsdelegert forordning (EU) nr. 392/2012

Asterisk(er) refererer til modellvariant og kan være 0–9 eller A–Z.

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Rangert kapasitet for bomullsvask i kg for standard bomull-program med full tøymengde	9 kg	10 kg
Type tørketrommel	Luftavfukter tørketrommel til husholdning	Luftavfukter tørketrommel til husholdning
Energiklasse på en skala fra D (minst energieffektiv) til A+++ (mest energieffektiv).	A+++	A+++
Gjennomsnittlig årlig energiforbruk (AEC) kWt per år (kWt/år)*1	175	210
Automatisk tørketrommel	Ja	Ja
Merking i henhold til «EU Ecolabel-ordningen» (EC) nr. 66/2010	Nei	Nei
Energiforbruk for standard bomullsprogram med full tøymengde (Edry) (kWt)	1,46	1,78
Energiforbruk for standard bomullsprogram med halvfull tøymengde (Edry1/2) (kWt)	0,77	0,91
Energiforbruk for av-modus for standard bomullsprogram med full tøymengde (Po) (W)	0,45	0,49
Energiforbruk for hvilemodus for standard bomullsprogram med full tøymengde (Pl) (W)	0,45	0,49
Varighet for hvilemodus (TI) (min)	10	10

**Cotton+ (Bomull+)**  → **Cupboard (Skaptørt)** → **Energy (Energi)** brukes med full og halvfull mengde er standard tørkeprogram som informasjonen på etiketten og databladet handler om, og det er dette programmet som er mest effektivt for å tørke normalt våte bomullsklær, og det er det mest effektive programmet med tanke på energiforbruk for bomull.

Den vektete programvarigheten (Tt) for standard bomullsprogram med full og halvfull tøymengde (min)	177	200
Programvarigheten for standard bomullsprogram med full tøymengde (Tdry) (min)	239	278
Programvarigheten for standard bomullsprogram med halvfull tøymengde (Tdry1/2) (min)	130	142
Kondenseringseffektivitetsklasse «X» på en skala fra G (minst effektiv) til A (mest effektiv).	A	A
Gjennomsnittlig kondenseringseffektivitet Cdry for standard bomullsprogram med full tøymengde (%)	91	91
Gjennomsnittlig kondenseringseffektivitet Cdry1/2 for standard bomullsprogram med halvfull tøymengde (%)	91	91
Den vektete kondenseringseffektiviteten (Ct) for standard bomullsprogram med full og halvfull tøymengde (%)	91	91
Lydeffektnivå i dB(A)	62	62
Frittstående		

\*1 Basert på 160 standard tørkesykluser for bomullsprogram med full og halvfull tøymengde og forbruket av lavenergieffekt-modeller. Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes.

# Productfiche

NL

## Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 392/2012 van de Commissie

Asterisk(s) betekent modelvariant en kan worden gevarieerd (0-9) of (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Nominale capaciteit in kg katoenen wasgoed voor het standaard katoenprogramma bij een volledige lading	9 kg	10 kg
Type droger	Huishoudtrommeldroger met condensator	Huishoudtrommeldroger met condensator
Energie-efficiëntieklasse op een schaal van D (minst efficiënt) tot A+++ (meest efficiënt)	A+++	A+++
Gewogen jaarlijks energieverbruik (AEC) kWh per jaar (kWh/jaar)*1	175	210
Automatische trommeldroger	Ja	Ja
Een 'EU Ecolabel award' toegekend onder reglementering (EC) nr 66/2010	Nee	Nee
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma bij volle lading (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Stroomverbruik van de uit-modus voor het standaard katoenprogramma bij volledige lading (Po) (W)	0,45	0,49
Stroomverbruik van de sluimerstand voor het standaard katoenprogramma bij volledige lading (Pl) (W)	0,45	0,49
Duur van de sluimerstand (TI) (min)	10	10

Het **Katoen+**  **→ Kastdroog → Eco** lijkt bij een volle en gedeeltelijke lading is het standaard droogprogramma waarop de informatie op het label en de fiche verwijst, dat dit programma geschikt is voor het drogen van normaal natte katoenen was en dat het meest efficiënte programma op vlak van energieverbruik voor katoen.

De gewogen programmaduur (Tt) van het standaard katoenprogramma bij volle of gedeeltelijke lading (min)	177	200
De programmaduur van het standaard katoenprogramma bij volledige lading (Tdry) (min)	239	278
De programmaduur van het standaard katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (Tdry1/2) (min)	130	142
Condensatie-efficiëntieklasse „X” op een schaal van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt)	A	A
Gemiddelde condensatie-efficiëntie Cdry van het standaard katoenprogramma bij volle lading (%)	91	91
Gemiddelde condensatie-efficiëntie Cdry1/2 van het standaard katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (%)	91	91
De gewogen condensatie-efficiëntie (Ct) voor het standaard katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke lading (%)	91	91
Het geluidsniveau in dB(A)	62	62
Vrijstaand		

\*1 Gebaseerd op 160 standaard droogcycli voor katoenprogramma's bij volledige en gedeeltelijke lading, en het verbruik in de energiebesparende standen. Het werkelijke verbruik hangt af van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.

# Karta produktu

PL

## Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 392/2012

Gwiazdka (gwiazdki) odnoszą się do wariantów modelu oznaczonych symbolami (0-9) lub (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Pojemność znamionowa w kg dla materiałów bawełnianych przy standardowym programie Bawełna z pełnym wsadem	9 kg	10 kg
Typ suszarki	Domowa suszarka bębnowa ze skraplaczem	Domowa suszarka bębnowa ze skraplaczem
Klasa efektywności energetycznej w skali od D (najmniejsza wydajność) do A+++ (największa wydajność).	A+++	A+++
Ważone roczne zużycie energii (AEC) kWh na rok (kWh/rok)*1	175	210
Automatyczna suszarka bębnowa	Tak	Tak
Przyznana nagroda „EU Ecolabel” określona w rozporządzeniu (WE) nr 66/ 2010	Nie	Nie
Zużycie energii przy standardowym programie Bawełna z pełnym wsadem (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Zużycie energii przy standardowym programie Bawełna z częściowym wsadem (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Zużycie mocy w trybie wyłączenia przy standardowym programie Bawełna z pełnym wsadem Po) (W)	0,45	0,49
Zużycie mocy w trybie gotowości przy standardowym programie Bawełna z pełnym wsadem Pl) (W)	0,45	0,49
Czas trwania trybu gotowości (TI) (min.)	10	10

Program „Cotton R  → Cupboard → Energy” stosowany przy wsadzie pełnym i częściowym to standardowy program suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i karcie, mówiące o tym, że program jest odpowiedni do suszenia normalnych mokrych materiałów bawełnianych oraz że jest to najwydajniejszy program pod względem zużycia energii dla bawełny.

Ważony czas standardowego programu Bawełna przy wsadach pełnym i częściowym (Tt) (min.)	177	200
Czas „standardowego programu Bawełna przy wsadzie pełnym” (Tdry) (min.)	239	278
Czas standardowego programu Bawełna przy wsadzie częściowym (Tdry1/2) (min.)	130	142
Klasa X wydajności skraplania w skali od G (najmniejsza wydajność) do A (największa wydajność)	A	A
Średni współczynnik skraplania Cdry dla standardowego programu Bawełna przy wsadzie pełnym (%)	91	91
Średni współczynnik skraplania Cdry1/2 dla standardowego programu Bawełna przy wsadzie częściowym (%)	91	91
Ważony współczynnik skraplania (Ct) dla „standardowego programu Bawełna przy wsadach pełnym i częściowym” (%)	91	91
Poziom mocy akustycznej w dB(A)	62	62
Konfiguracja wolnostojąca		

\*1 Na podstawie 160 standardowych cykli suszenia w przypadku programów Bawełna z pełnym i częściowym wsadem a także zużycia energii w trybach o niskim poborze mocy. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależęć od sposobu użytkowania urządzenia.

## Ficha de informação do produto

PT

### Regulamento delegado da Comissão (UE), N.º 392/2012

Asterisco(s) significa variante do modelo e pode ser variado (0-9) ou (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Capacidade nominal em kg de roupa de algodão para o programa normal de algodão em carga total	9 kg	10 kg
Tipo de máquina de secar roupa	Máquina de secar roupa doméstica com condensador	Máquina de secar roupa doméstica com condensador
Classe de eficiência energética em uma escala de D (menos eficiente) a A+++ (mais eficiente)	A+++	A+++
Consumo ponderado de energia anual (AEC) kWh por ano (kWh/ano)*1	175	210
Máquina de secar automática	Sim	Sim
Recebeu "Rótulo ecológico da UE" ao abrigo do Regulamento (CE) n.º 66/2010	N.º	N.º
O consumo de energia do programa de algodão padrão em carga total (Edry) (kWh)	1,46	1,78
O consumo de energia do programa normal de algodão em carga parcial (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Consumo de energia do estado desligado do programa normal de algodão em carga total (Po) (W)	0,45	0,49
Consumo de energia do estado ligado no programa normal de algodão em carga total (Pi) (W)	0,45	0,49
Duração do estado ligado (TI) (min)	10	10

O Algodão+  → Armário → Eco zado em carga total e parcial representa o programa normal de secagem a que se referem as informações na etiqueta e na ficha de que este programa é adequado para secar roupa de algodão molhada e de que é o mais eficiente em termos de consumo de energia para secar algodão.

Duração ponderada (Tt) do programa normal de algodão em carga total e parcial (min)	177	200
Duração do programa normal de algodão em carga total (Tdry) (min)	239	278
Duração do programa normal de algodão em carga parcial (Tdry1/2) (min)	130	142
Classe de eficiência de condensação "X" numa escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente)	A	A
Eficiência de condensação média Cdry do programa normal de algodão em carga total (%)	91	91
Eficiência de condensação média Cdry1/2 do programa normal de algodão em carga parcial (%)	91	91
Eficiência de condensação ponderada (Ct) do programa normal de algodão em carga total e parcial (%)	91	91
Emissão de ruído acústico em dB(A)	62	62
Instalação livre		

\*1 Com base em 160 ciclos de secagem padrão do programa de algodão em plena carga e em carga parcial, e no consumo dos modos de baixo consumo de energia. O valor real do consumo de energia depende do modo de utilização do equipamento.

## Fișa produsului

RO

### Regulamentul delegat al Comisiei (UE) nr. 392/2012

Asteriscul (asteriscurile) indică o variantă de model și poate varia (0-9) sau (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Capacitatea nominală de rufe din bumbac în kg pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă	9 kg	10 kg
Tip uscător	Uscător de rufe de uz casnic cu condensator	Uscător de rufe de uz casnic cu condensator
Clasa de eficiență energetică pe o scară de la D (eficiență minimă) la A+++ (eficiență maximă)	A+++	A+++
Consum de energie anual ponderat (AEC) kWh pe an (kWh/an)*1	175	210
Uscător automat de rufe	Da	Da
A primit „Premiul pentru comunicare privind eticheta ecologică a UE” în baza Regulamentului (CE) nr. 66/2010	Fără/Nu	Fără/Nu
Consum de energie pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Consum de energie pentru programul pentru bumbac standard la sarcină parțială (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Consum de energie în modul oprit pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă (Po) (W)	0,45	0,49
Consum de energie în modul inactiv pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă (Pl) (W)	0,45	0,49
Durata modului inactiv (Ti) (min)	10	10

Programul **Cotton+ (Bumbac+)**  → **Cupboard (Funcția dulap)** → **Energy (Energiei)** utilizat pentru sarcina maximă și parțială este programul de uscare standard la care fac referire informațiile din tabel și din fișă, acest program fiind adecvat pentru uscarea normală a rufelor umede din bumbac și este cel mai eficient program în privința consumului de energie pentru bumbac.

Durata ponderată a programului (Tt) pentru programul pentru bumbac standard cu sarcină maximă și parțială	177	200
Durata pentru programul pentru bumbac standard la sarcină maximă (Tdry) (min)	239	278
Durata pentru programul pentru bumbac standard la sarcină parțială (Tdry1/2) (min)	130	142
Clasa de eficiență «X» a condensării pe o scară de la G (minimă) la A (maximă)	A	A
Eficiența medie Cdry a condensării pentru programul standard pentru bumbac la sarcină maximă	91	91
Eficiența medie Cdry1/2 a condensării pentru programul standard pentru bumbac la sarcină parțială	91	91
Eficiența ponderată a condensării (Ct) pentru programul pentru bumbac standard cu sarcină maximă și parțială (%)	91	91
Nivelul de zgomot în dB(A)	62	62
Autosusținut		

\*1 Bazat pe 160 de cicluri de uscare standard efectuate cu programul pentru bumbac, cu încărcătură completă și parțială, și pe consumul în modurile cu consum redus de energie. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului.

# Katalógový list

SK

## Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 392/2012

Hviezdičky znamenajú variant modelu (0 – 9) alebo (A – Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Menovitá kapacita v kg bavlnenej bielizne pre štandardný program pre bavlnu pri plnom naplnení	9 kg	10 kg
Typ sušičky	Kondenzačná bubnová sušička pre domácnosť	Kondenzačná bubnová sušička pre domácnosť
Trieda energetickej spotreby na škále od D (najmenej efektívne) do A+++ (najviac efektívne).	A+++	A+++
Vážená ročná spotreba energie (AEC) v kWh za rok (kWh/rok)*1	175	210
Automatická bubnová sušička	Áno	Áno
Udelená „environmentálna značka EÚ“ podľa nariadenia (ES) č. 66/2010	Nie	Nie
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnom naplnení (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení (Po) (W)	0,45	0,49
Spotreba elektrickej energie v režime ponechania v zapnutom stave štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení (Pl) (W)	0,45	0,49
Čas trvania režimu ponechania v zapnutom stave (Tl) (min)	10	10

Program **Bavlna+**  → **Skříň (Do skrine)** → **Energie (Energia)** ý pri plnej a čiastočnej náplni predstavuje štandardný program sušenia, na ktorý odkazujú informácie uvedené na štítku a v informačnom liste v zmysle, že je tento program vhodný na sušenie bežnej vlhkej bavlnenej bielizne a že ide o najúčinnjší program pre bavlnu z hľadiska spotreby energie.

Vážený čas trvania (Tt) štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení (min)	177	200
Čas trvania štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení (Tdry) (min)	239	278
Čas trvania štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnom naplnení (Tdry1/2) (min)	130	142
Trieda účinnosti kondenzácie ‚X‘ na stupnici od G (najnižšia účinnosť) po A (najvyššia účinnosť)	A	A
Priemerná účinnosť kondenzácie Cdry štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení (%)	91	91
Priemerná účinnosť kondenzácie Cdry1/2 štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnom naplnení (%)	91	91
Vážená účinnosť kondenzácie (Ct) štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení	91	91
Hladina akustického výkonu v dB(A)	62	62
Voľne stojaca		

\*1 Vychádza sa zo 160 štandardných cyklov sušenia pre programy bavlny pri plnom a čiastočnom naplnení a spotrebe nízkoenergetických režimov. Skutočná energetická spotreba bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.

## Podatkovna kartica naprave

SL

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 392/2012

Zvezdica(e) označuje(jo) različico modela in se lahko razlikuje(jo): (0-9) ali (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Nazivna zmogljivost v kilogramih bombažnega perila za standardni program za bombaž pri polni obremenitvi	9 kg	10 kg
Vrsta sušilnega stroja	Kondenzatorski sušilni stroj za gospodinjstva	Kondenzatorski sušilni stroj za gospodinjstva
Razred energijske učinkovitosti na lestvici od D (najmanjša učinkovitost) do A +++ (največja učinkovitost).	A+++	A+++
Povprečna letna poraba energije (AEC) kWh na leto (kWh/leto)*1	175	210
Avtomatski sušilni stroj	Da	Da
Podeljen »Znak EU za okolje« v skladu z Uredbo (ES) št. 66/2010	Ne	Ne
Poraba energije standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Poraba energije standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Poraba električne energije v načinu izklopa za standardni program za bombaž pri polni obremenitvi (Po) (W)	0,45	0,49
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti za standardni program za bombaž pri polni obremenitvi (Pi) (W)	0,45	0,49
Trajanje stanja pripravljenosti (TI) (min)	10	10

Program **Cotton+ (Bombaž+)**  → **Cupboard (Za v omaro)** → **Energy (Energija)** uporabljen pri polnem ali polovičnem polnjenju, je standardni program sušenja, na katerega se nanašajo podatki na nalepki in podatkovni kartici, ki navajajo, da je ta program primeren za sušenje običajnega vlažnega bombažnega perila ter da je najučinkovitejši program glede porabe energije za bombaž.

Ponderiran čas programa (Tt) za standardni program za bombaž pri polni in delni obremenitvi (min)	177	200
Čas programa za standardni program za bombaž pri polni obremenitvi (Tdry) (min)	239	278
Čas programa za standardni program za bombaž pri delni obremenitvi (Tdry1/2) (min)	130	142
Razred kondenzacijske učinkovitosti »X« na lestvici od G (najmanj učinkovit) do A (najbolj učinkovit)	A	A
Povprečen razred kondenzacijske učinkovitosti Cdry standardnega programa za bombaž pri polni obremenitvi (%)	91	91
Povprečen razred kondenzacijske učinkovitosti Cdry1/2 standardnega programa za bombaž pri delni obremenitvi (%)	91	91
Ponderiran razred kondenzacijske učinkovitosti (Ct) za standardni program za bombaž pri polni in delni obremenitvi (%)	91	91
Raven zvočne moči dB(A)	62	62
Prostostoječ		

\*1 Na podlagi 160 sušilnih ciklov standardnih programov za bombaž pri polni in delni obremenitvi in porabe v načinih nizke porabe energije. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave.

## Fisha e Produktit

SQ

### Dosja e produktit\_Rregullorja e Komisionit (BE) Nr. 392/2012

Yjet përfaqësojnë versionin e modelit dhe mund të variojnë nga (0-9) ose (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Kapaciteti i llogaritur në kg rroba pambuku për programin standard të pambukut me ngarkesë të plotë	9 kg	10 kg
Lloji i tharëses	Tharëse shtëpiake me rrotullim me kondensim	Tharëse shtëpiake me rrotullim me kondensim
Klasa e efikasitetit të energjisë në një shkallë nga D (më pak efikase) deri në A+++ (më shumë efikase)	A+++	A+++
Konsumi vjetor i energjisë i ponderuar (AEC) kWh në vit (kWh/vit)*1	175	210
Tharëse automatike me rrotullim	Po	Po
Është dhënë çmimi "Etiketë ekologjike e BE" sipas Rregullores (KE) Nr. 66/ 2010	Jo	Jo
Konsumi i energjisë për programin standard të pambukut me ngarkesë të plotë (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Konsumi i energjisë për programin standard të pambukut me ngarkesë të pjesshme (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Konsumi i energjisë në modalitetin e çaktivizuar për programin standard të pambukut me ngarkesë të plotë (Po) (W)	0,45	0,49
Konsumi i energjisë në modalitetin e lënë ndezur për programin standard të pambukut me ngarkesë të plotë (Pl) (W)	0,45	0,49
Kohëzgjatja e modalitetit të lënë ndezur (Tl) (min)	10	10

**Cotton** → **Cupboard** → **Energy** që përdoret në ngarkesë të plotë dhe të pjesshme është programi standard i tharjes, informacioni mbi të cilin gjendet tek etiketa dhe fletët e saj shoqëruese. Ky program është i përshtatshëm për të tharë rroba pambuku të lagura normalisht dhe konsiderohet programi më efikas për sa i përket konsumit të energjisë për pambukun.

Koha e ponderuar e programit (Tt) e programit standard të pambukut me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme (min)	177	200
Koha e programit të 'programit standard të pambukut me ngarkesë të plotë (Tdry) (min)	239	278
Koha e programit të programit standard të pambukut me ngarkesë të pjesshme (Tdry1/2) (min)	130	142
Klasa e efikasitetit të kondensimit 'X' në një shkallë nga G (më pak efikas) deri në A (më shumë efikas)	A	A
Efikasiteti mesatar i kondensimit Cdry për programin standard të pambukut me ngarkesë të plotë (%)	91	91
Efikasiteti mesatar i kondensimit Cdry1/2 për programin standard të pambukut me ngarkesë të pjesshme (%)	91	91
Efikasiteti i ponderuar i kondensimit (Ct) për programin standard të pambukut me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme (%)	91	91
Niveli i fuqisë së volumit në dB(A)	62	62
Qëndrimi i lirë		

\*1 Bazuar në 160 cikle tharjeje me programin e pambukut me ngarkesë të plotë dhe të pjesshme dhe konsumi në modalitetin me energji të ulët. Energjia aktuale e konsumuar do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja.

## List sa podacima o proizvodu

SR

Delegirana uredba komisije (EU) br. 392/2012

Zvezdica označava varijantu modela i može da obuhvata modele (0-9) ili (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Nominalni kapacitet u kg za pamučni veš za standardni program za pamuk pri punom opterećenju	9 kg	10 kg
Tip mašine za sušenje veša	Kondenzatorska mašina za sušenje veša prevrtanjem za domaćinstvo	Kondenzatorska mašina za sušenje veša prevrtanjem za domaćinstvo
Klasa energetske efikasnosti na skali od D (najmanje efikasno) do A+++ (najefikasnije).	A+++	A+++
Ponderisana godišnja potrošnja energije (AEC) kWh godišnje (kWh/ godišnje)*1	175	210
Mašina za automatsko sušenje prevrtanjem	Da	Da
Dodeljena „EU eko oznaka“ u okviru Odredbe (EZ) br. 66/2010	Ne	Ne
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk pri punom opterećenju (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk pri delimičnom opterećenju (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Potrošnja snage isključenog režima za standardni program za pamuk pri punom opterećenju (Po) (W)	0,45	0,49
Potrošnja snage režima „ostavljeno uključeno“ za standardni program za pamuk pri punom opterećenju (Pl) (W)	0,45	0,49
Trajanje režima „ostavljeno uključeno“ (Tl) (min)	10	10

Program **Cotton+ (Pamuk+)** → **Cupboard (Plakar)** → **Energy (Energija)** pri punom i delimičnom opterećenju je standardni program susenja sa kojim su povezane informacije sa etikete i lista – ovaj program je pogodan za sušenje standardnog mokrog pamučnog veša i to je najefikasniji program u pogledu potrošnje energije za pamuk.

Ponderisano vreme trajanja programa (Tt) za „standardni program za pamuk pri punom i delimičnom opterećenju“ (min)	177	200
Vreme trajanja programa za „standardni program za pamuk pri punom opterećenju“ (Tdry) (min)	239	278
Vreme trajanja programa za „standardni program za pamuk pri delimičnom opterećenju“ (Tdry1/2) (min)	130	142
Klasa efikasnosti kondenzacije „X“ na skali od G (najmanje efikasno) do A (najefikasnije)	A	A
Prosečna efikasnost kondenzacije Cdry za standardni program za pamuk pri punom opterećenju (%)	91	91
Prosečna efikasnost kondenzacije Cdry1/2 za standardni program za pamuk pri delimičnom opterećenju (%)	91	91
Ponderisana efikasnost kondenzacije (Ct) za „standardni program za pamuk pri punom i delimičnom opterećenju (%)	91	91
Nivo jačine zvuka u dB(A)	62	62
Samostojeća		

\*1 Na osnovu 160 ciklusa sušenja za standardni program za pamuk pri punom i delimičnom opterećenju i potrošnja režima male snage. Stvarna potrošnja energije po ciklusu zavisi od načina korišćenja uređaja.

# Produktinformationsblad

SV

## Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 392/2012

Asterisker innebär modellvarianten och kan varieras (0-9) eller (A-Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Nominell kapacitet i kg av bomullstvätt för standardprogram för bomull vid full belastning	9 kg	10 kg
Torktumlartyp	Torktumlare med kondens för hushåll	Torktumlare med kondens för hushåll
Energieffektivitetsklass på en skala från D (minst effektiv) till A+++ (mest effektiv).	A+++	A+++
Viktad årlig energiförbrukning (AEC) kWh per år (kWh/år)*1	175	210
Automatisk torktumlare	Ja	Ja
Tilldelad ett "EU-miljömärke" i enlighet med förordning (EG) nr 66/2010	Nej	Nej
Energiförbrukning för standardprogram för bomull vid full belastning (Edry) (kWh)	1,46	1,78
Energiförbrukning för standardprogram för bomull vid halvfull belastning (Edry1/2) (kWh)	0,77	0,91
Strömförbrukning i fränläge för standardprogram för bomull vid full belastning (Po) (W)	0,45	0,49
Strömförbrukning i viloläge för standardprogram för bomull vid full belastning (Pl) (W)	0,45	0,49
Varaktighet för viloläge (TI) (min)	10	10

Cotton+ (Bomull+)  → Cupboard (Skåptorrt) → Energy (Energj) n används vid full och delvis belastning är standardtorkprogram som informationen på etiketten och informationsbladet hänvisar till att detta program är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt och att det är det mest effektiva programmet när det gäller energiförbrukning för bomull.

Den vägda programtiden (Tt) för standardprogram för bomull vid full och halvfull belastning (min)	177	200
Programtid för standardprogram för bomull vid full belastning (Tdry) (min)	239	278
Programtid för standardprogram för bomull vid halvfullbelastning (Tdry1/2) (min)	130	142
Kondensationseffektivitetsklass X på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast)	A	A
Genomsnittlig kondenseffektiviteten Cdry torr för standardprogram för bomull vid full belastning (%)	91	91
Genomsnittlig kondenseffektiviteten Cdry1/2 för standardprogram för bomull vid halvfull belastning (%)	91	91
Den vägda kondenseffektiviteten (Ct) för standardprogram för bomull vid full och halvfull belastning (%)	91	91
Ljudeffektnivå i dB(A)	62	62
Fristående		

\*1 Baserad på 160 torkcykler med standardprogram för bomull vid full och halv maskin, samt förbrukning i lågeffektlägena. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används.

# ТЕХНІЧНИЙ ЛИСТОК

UA

## Висновок комісії щодо відповідності Регламенту (ЄС) № 392/2012

Зірочки позначають варіант моделі й можуть набувати значення (0–9) або (A–Z).

LG	RC90V9*V*W	RC10V9*V*W RV5DN1004 RH1V5*WH FDV1110* R*1*V9*V*W* RH1V9*WH V9A2XT V9AYXT
Номінальна місткість у кг бавовняної білизни для стандартної програми для бавовни при повному навантаженні	9 kg	10 kg
Тип сушарки	Конденсаторна побутова барабанна сушарка	Конденсаторна побутова барабанна сушарка
Клас енергоефективності за шкалою від D (найменш ефективний) до A+++ (найбільш ефективний).	A+++	A+++
Середньозважене щорічне енергоспоживання (AEC), кВт/год на рік (кВт/год)*1	175	210
Автоматична барабанна сушарка	Так	Так
Модель отримала нагороду ЄС «Екологічний товарний знак» відповідно до Регламенту ЄС № 66/2010	ні	ні
Енергоспоживання стандартної програми для бавовни при повному навантаженні (Edry) (кВт)	1,46	1,78
Енергоспоживання стандартної програми для бавовни при частковому навантаженні (Edry1/2) (кВт)	0,77	0,91
Споживання електроенергії в неробочому режимі стандартної програми для бавовни при повному навантаженні (Po) (Вт)	0,45	0,49
Споживання електроенергії в увімкненому стані стандартної програми для бавовни при повному навантаженні (Pi) (Вт)	0,45	0,49
Тривалість перебування в увімкненому стані (Ti) (хв)	10	10

Cotton  → Cupboard → Energy використовується при повному та частковому навантаженні та є стандартною програмою сушіння, якої стосується інформація на етикетці та у відповідних файлах. Ця програма підходить для сушіння нормальної вологості бавовняної білизни та є найефективнішою програмою з точки зору споживання енергії для бавовни.

Зважений час програми (Tt) для «стандартної програми для бавовни при повному та частковому навантаженні» (хв)	177	200
Час режиму стандартної програми для бавовни при повному навантаженні (Tdry) (хв)	239	278
Час режиму стандартної програми для бавовни при частковому навантаженні (Tdry1/2) (хв)	130	142
Клас ефективності конденсації «X» за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)	A	A
Середня ефективність конденсації Cdry для стандартної програми для бавовни при повному навантаженні (%)	91	91
Середня ефективність конденсації Cdry1/2 для стандартної програми для бавовни при частковому навантаженні (%)	91	91
Зважена ефективність конденсації (Ct) для «стандартної програми для бавовни при повному та частковому навантаженні» (%)	91	91
Рівень звукової потужності в дБ(A)	62	62
Автономне встановлення		

\*1 Дані отримано на основі 160 стандартних циклів сушіння з використанням програм прання бавовни з повним або частковим навантаженням і режимів зі зниженим енергоспоживанням. Фактичне енергоспоживання залежатиме від фактичних умов експлуатації приладу.